



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

SECOND SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

Bill 141

## **An Act to amend the Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers**

---

---

### **Introduction**

**Introduced by  
Mr Joseph Facal  
Minister responsible for Administration and the Public  
Service, Chair of the Conseil du trésor**

---

**Québec Official Publisher  
2002**

## **EXPLANATORY NOTE**

*This bill amends the Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers to specify the limit applicable, when a pensioner attains 65 years of age, upon the coordination of the pensioner's pension with the pension paid under the Québec Pension Plan.*

# Bill 141

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE PENSION PLAN OF CERTAIN TEACHERS

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

**1.** Section 24 of the Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers (R.S.Q., chapter R-9.1) is amended by replacing the fourth paragraph by the following paragraph :

“In no case may the pension, increased in accordance with section 20, be reduced by an amount greater than the amount corresponding to the maximum monthly retirement pension payable under section 116.6 of the Act respecting the Québec Pension Plan for the year in which the pensioner retired, multiplied by 12.”

**2.** The provisions governing the reduction of the pension set out in the fourth paragraph of section 24 of the Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers introduced by section 1 of this Act are applicable as of 26 June 1986.

However, section 24, as it read on (*insert here the date of introduction of this bill*), shall continue to apply to every application for reexamination received before that date by the Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances that pertains to the reexamination of a decision relating to the amount of reduction of the pension applicable under that section.

**3.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).